

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

1. Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu

Sídlo: Mlynské nivy 44/b, Bratislava – Ružinov 821 09

Štátna agentúra Slovenskej republiky v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva SR

Reg.: Register právnických osôb, podnikateľov a orgánov verejnej moci vedený Štatistickým úradom pod č. 119/2022

IČO: 36070513

IČ DPH: SK2021595092

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN:

Kontaktná osoba: Ľubica Riegelová Árvová

Tel. a email:

zastúpený: Ing. Róbert Šimončíč, Generálny riaditeľ

(ďalej len „SARIO“)

2. Deloitte Audit s.r.o.

Sídlo: Digital Park II, Einsteinova 23, 851 01 Bratislava

Reg.: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sro, Vložka č. 4444/B

IČO: 31 343 414

IČ DPH: SK2020325516

Bankové spojenie:

IBAN:

Kontaktná osoba: Zuzana Mrázová

Tel. a email:

zastúpený: konateľkou Ivanou Lorencovičovou

(ďalej len „Deloitte“)

(SARIO a Deloitte ďalej spolu aj „zmluvné strany“)

Článok I.

Preambula

1. SARIO organizuje dňa 23.11.2023 podujatie Slovak Industry Vision Day 2023 (ďalej len „**Podujatie**“ alebo „**Slovak Industry Vision Day**“), medzinárodné biznis fórum, ktoré spája podnikateľov, odborné kapacity a zástupcov štátov.

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Účelom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o spolupráci v rámci Podujatia. Deloitte bude hlavným partnerom Slovak Industry Vision Day, v dôsledku čoho poskytne SARIO spoločnosti Deloitte služby partnerského balíka. Deloitte zároveň poskytne SARIO služby za podmienok bližšie uvedených v ustanoveniach tejto zmluvy.
2. SARIO poskytne spoločnosti Deloitte nasledujúce služby partnerského balíka:
 - a) promovanie Deloitte ako hlavného partnera,
 - b) označenie loga Deloitte ako hlavného partnera:
 - a. na internetovej stránke SARIO promovúcej Podujatie
 - b. na registračnom párovacom portáli Podujatia
 - c. v katalógu účastníkov Podujatia (elektronickom)
 - d. uvedené na mieste konania Podujatia,
 - c) bezplatnú registráciu na Podujatie pre 2 osoby (B2B Networking – všeobecné konzultácie Deloitte zástupcu s účastníkmi Podujatia, ktorí o to prejavia záujem)
 - d) inzerciu (vo veľkosti A5 vodorovne) v Katalógu účastníkov (elektronickom),

- e) promovanie video spotu Deloitte v slučke partnerov (video vo formáte MP4 v dĺžke trvania max 40 sekúnd), ktorý bude prehraný počas Podujatia,
 - f) konzultačný stolík s promo materiálmi, s možnosťou prítomnosti zástupcu Deloitte na mieste konania a počas celého Podujatia,
3. Deloitte poskytne SARIO nasledujúce služby:
- a) Speaker, zástupca Deloitte, v rámci panelovej diskusie na Podujatí,
 - b) Všeobecné konzultácie so zástupcom Deloitte za účelom prípravy odborného obsahu Podujatia; pre vylúčenie pochybností, takéto konzultácie nepredstavujú poskytnutie odbornej poradenskej služby v prospech SARIO či akýchkoľvek tretích strán,
 - c) Propagáciu Podujatia na sociálnych sieťach prostredníctvom postov na LinkedIn profile Deloitte.

Článok III. Odmena

1. Odmena za plnenie SARIO v prospech Deloitte podľa tejto zmluvy predstavuje sumu vo výške 5000 EUR vrátane DPH.
2. Odmena za plnenie Deloitte v prospech SARIO podľa tejto zmluvy predstavuje sumu vo výške 5000 EUR vrátane DPH.
3. SARIO a Deloitte vystavia faktúry za zdaniteľné plnenia uskutočnené podľa tejto zmluvy po uskutočnení Podujatia. Splatnosť vystavených faktúr bude do 30 dní odo dňa ich doručenia druhej zmluvnej strane, pričom faktúry musia obsahovať všetky náležitosti daňového a účtovného dokladu podľa platnej legislatívy. Ak doručená faktúra neobsahuje tieto náležitosti, je zmluvná strana oprávnená vrátiť faktúru spoločnosti, ktorá ju vystavila, pričom splatnosť faktúry v takomto prípade začne plynúť až momentom doručenia opravenej faktúry. Takto vzniknuté pohľadávky sa započítajú v rozsahu, v ktorom sa vzájomne kryjú ku dňu, kedy sa stretli.
4. SARIO sa zaväzuje bezodkladne po ukončení Podujatia doručiť Deloitte materiál preukazujúci poskytnutie plnenia dohodnutého v tejto zmluve (napr. formou vzoriek propagačných materiálov, fotografií, videozáznamov a pod). Uvedený materiál bude priložený k faktúre a podkladom pre jej úhradu.

Článok IV. Doba platnosti zmluvy a zánik zmluvného vzťahu

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do momentu vysporiadania vzájomných práv a povinností podľa tejto zmluvy.
2. V prípade jednostranného neplnenia záväzkov, ktoré ukladá táto zmluva, má druhá zmluvná strana právo od zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú momentom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Do 15 dní odo dňa účinnosti odstúpenia si zmluvné strany vyrovnajú všetky svoje finančné záväzky. Právo na náhradu spôsobenej škody tým nie je dotknuté.
3. Deloitte je oprávnený túto zmluvu ukončiť písomnou výpoveďou, ktorá je účinná v deň nasledujúci po dni jej doručenia spoločnosti SARIO, ak zistí, že sa zmenili okolnosti (okrem iného vrátane zmeny v príslušnej legislatíve alebo v dôsledku rozhodnutia štátneho orgánu alebo inej príslušnej profesijnej organizácie alebo zmeny v organizačnej štruktúre alebo obchodnoprávných vzťahov SARIO, alebo Deloitte po uzavretí zmluvy zistí, že niektoré informácie dôležité pre plnenie tejto zmluvy mu neboli známe alebo mu neboli prístupné a/alebo poskytnuté v okamihu uzavretia zmluvy), na základe ktorých by plnenie ktorejkoľvek časti zmluvy zo strany Deloitte bolo protiprávne alebo inak nezákonné alebo ak by bolo v rozpore s pravidlami nezávislosti alebo pravidlami profesijnej etiky ktoréhokoľvek Subjektu Deloitte vo vzťahu k jeho ktorémukoľvek klientovi.

Článok V. Ostatné ustanovenia

1. SARIO nie je oprávnené postúpiť pohľadávky voči Deloitte ani inak previesť práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu Deloitte.
2. S výnimkou ak je to nevyhnutné pre plnenie tejto zmluvy, SARIO nie je oprávnené po skončení platnosti tejto zmluvy akýmkoľvek spôsobom zverejniť, inzerovať alebo vydať akékoľvek vyhlásenie (vrátane referencií na marketingové účely) s uvedením mena Deloitte alebo loga „Deloitte“ alebo s odvolaním na plnenie podľa tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sú si vedomé, že táto zmluva nezakladá právo žiadnej zmluvnej strany použiť logo a ochranné známky registrované v prospech druhej zmluvnej strany, okrem prípadov výslovne upravených v tejto zmluve za účelom jej splnenia.
4. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že všetky informácie, s ktorými sa zoznámia v rámci plnenia tejto zmluvy a ktoré akákoľvek zo zmluvných strán získa o druhej strane pri plnení tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, budú považované za dôverné. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovať o týchto informáciách mlčanlivosť, žiadnu z týchto informácií nijak nezneužiť, nevyužiť, nezverejniť, nesprístupniť a ani neumožniť sprístupnenie tretím osobám. Tento záväzok zmluvných strán trvá aj po ukončení zmluvy z akéhokoľvek dôvodu. Deloitte je oprávnený sprístupniť informácie ďalším Subjektom Deloitte a ich dodávateľom a subdodávateľom.
5. „Subjekty Deloitte“ jednu, resp. viacero spoločností spomedzi Deloitte Touche Tohmatsu Limited („DTTL“), jej globálnej siete členských firiem a ich pridružených subjektov (spoločne ďalej len „organizácia Deloitte“), ich právni predchodcovia, nástupcovia a postupníci, vrátane ich partnerov, vedúcich predstaviteľov, členov štatutárnych orgánov, majiteľov, riaditeľov, zamestnancov, subdodávateľov a zástupcov. DTTL (ďalej tiež len „Deloitte Global“) a každá z jej členských firiem a pridružených subjektov predstavuje samostatný a nezávislý právny subjekt, ktorý nemôže zaťažovať povinnosťami alebo zaväzovať iné subjekty v rámci organizácie Deloitte vo vzťahu k tretím osobám. DTTL, každá z členských firiem DTTL a každý pridružený subjekt zodpovedá len za svoje úkony a opomenutia, a nie za úkony alebo opomenutia iných subjektov v rámci organizácie Deloitte. „Deloitte Central Europe“ alebo „Deloitte CE“ označuje jeden alebo viac subjektov zastrešených spoločnosťou Deloitte Central Europe Holdings Limited, členskou firmou DTTL v strednej Európe. Služby poskytujú dcérske a pridružené subjekty, ako aj spolupracujúce firmy spoločnosti Deloitte Central Europe Holdings Limited, ktoré sú samostatnými a nezávislými právnymi subjektmi. Deloitte Audit s.r.o. je dcérskou spoločnosťou Deloitte Central Europe Holdings Limited.
6. SARIO sa zaväzuje poznať a prísne dodržiavať všetky príslušné zákony a nariadenia týkajúce sa podplácania, korupcie a zakázaných obchodných praktík. Okrem toho, nasledujúce pravidlá predstavujú zmluvné záväzky. V žiadnom prípade nenahrádzajú žiadne zákonné definície ani povinnosti:
 - i. SARIO je povinné prísne dodržiavať princípy Predpisu proti úplatkárstvu a korupcii Deloitte popísané nižšie. Vo všeobecnosti to znamená, že SARIO nesmie poskytovať tretej osobe nič hodnotné, čo by mohla tretia osoba vnímať ako nevhodné alebo ako úplatok.
 - ii. Na účely tohto bodu sa pojem „čokoľvek hodnotné“ interpretuje všeobecne, ale môže znamenať peniaze, ako aj akékoľvek hmotné pôžitky, ako sú dary, politické príspevky, príspevky na charitu, reprezentačné, cestovné náklady a súvisiace náklady, náklady na pohostenie, vlastnícke práva k podielom v akomkoľvek spoločnom podniku alebo iných subjektoch, neúmerné zmluvné ceny a úvery alebo pracovný pomer na dobu určitú alebo neurčitú.
 - iii. Peňažné hodnoty, ktoré sa často označujú ako „platby za rýchle vybavenie“, t. j. poskytnutie peňažných alebo nepeňažných prostriedkov štátnym úradníkom za vybavenie bežného úkonu, na ktorý vznikol nárok), sa môžu považovať za formu úplatku a sú zakázané aj v prípadoch, keď sa v príslušnej jurisdikcii takéto platby bežne vykonávajú, pokiaľ ich nevyžadujú mieste právne predpisy. Verejný činiteľ je akýkoľvek pracovník, zamestnanec alebo predstaviteľ na akejkoľvek federálnej, národnej, regionálnej alebo miestnej úrovni štátnej správy alebo štátneho podniku, alebo medzinárodnej organizácie, ako aj akýkoľvek kandidát na funkciu verejného činiteľa.

- iv. SARIO zabezpečí, aby jeho prísluší spoločníci, predstavitelia, vedúci pracovníci, zamestnanci, pracovníci, dodávatelia a zástupcovia poznali a dodržiavali všetky povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy. SARIO a jeho pridružené spoločnosti vyhlasujú, že neponúkli ani neponúknu, neprislúbili ani neprislúbia, neposkytli ani neposkytnú a nesúhlasili ani nebudú súhlasiť, že komukoľvek priamo alebo nepriamo poskytnú platby alebo dary (peňažné alebo akékoľvek iné hodnoty) s cieľom ovplyvniť alebo podnietiť niekoho, aby ovplyvnil rozhodnutia v prospech Deloitte alebo Subjektov Deloitte;
- v. SARIO bude Deloitte bezodkladne informovať o akejkolvek zmene skutočností, v dôsledku ktorých tieto vyhlásenia a záruky nie sú presné.
- vi. Bez toho, aby sa to dotklo iných práv alebo nárokov Deloitte, môže Deloitte (i) okamžite ukončiť túto zmluvu doručením písomného oznámenia spoločnosti SARIO a (ii) zadržať spoločnosti SARIO akékoľvek splatné sumy podľa tejto zmluvy v prípade, že (x) SARIO poruší akýkoľvek princíp popísaný v týchto ustanoveniach proti korupcii a úplatkárstvu alebo (y) z dôvodu začatia preskúmania alebo vyšetrovania štátnymi orgánmi v súvislosti s možným porušením zákonov, pravidiel alebo právnych predpisov v oblasti boja proti korupcii a úplatkárstvu zo strany SARIO alebo v jeho mene.
- vii. Deloitte alebo jeho oprávnení zástupcovia majú právo preskúmať, či SARIO dodržiava všetky jeho povinnosti vyplývajúce z princípov popísaných v týchto ustanoveniach proti úplatkárstvu a korupcii. SARIO súhlasí, že bude spolupracovať v rámci tejto kontroly a že Deloitte alebo jeho oprávneným zástupcom poskytne všetku požadovanú dokumentáciu a ďalšie informácie.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
2. Táto zmluva sa vykladá a riadi podľa právneho poriadku Slovenskej republiky. V prípade sporu, ktorý zmluvné strany nedokážu predovšetkým urovnať zmierom, bude príslušný rozhodnúť súd Slovenskej republiky určený podľa príslušných procesnoprávných predpisov. Právne vzťahy neupravené priamo v tejto zmluve sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (v zmluve aj ako „Obchodný zákonník“).
3. Pokiaľ bude niektoré ustanovenie tejto zmluvy považované za neplatné, nezákonné alebo nevynútiteľné, potom platnosť, zákonnosť a vynútiteľnosť zostávajúcich ustanovení nebude žiadnym spôsobom dotknutá. Neplatná časť zmluvy sa nahradí najbližšou právnou úpravou podľa Obchodného zákonníka.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
5. Táto zmluva môže byť menená iba na základe písomných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne a bez omylu, nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.